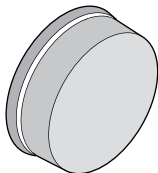


Lexman



- FR** Bouton connecté - aimanté
- ES** Botón conectado - imantado
- PT** Botão conectado - magnético
- IT** Pulsante connesso - magnetico
- PL** Inteligentny zdalny przycisk - magnetyczny
- EN** Smart button - magnetic

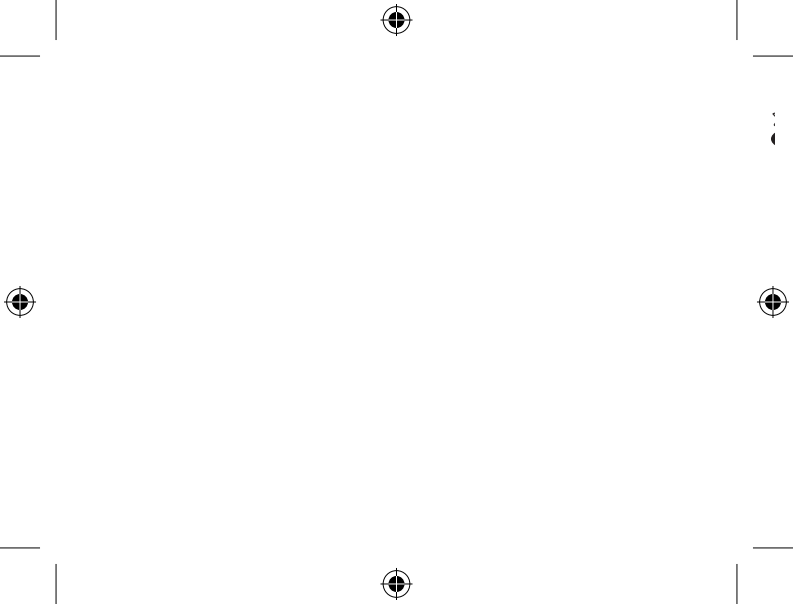
22R03P12-003

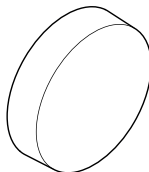
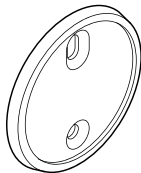
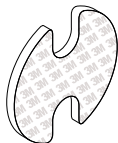
EAN code : 3276007394085



- FR** Manuel d'Instructions
- ES** Manual de Instrucciones
- PT** Manual de Instruções
- IT** Manuale di Istruzioni
- PL** Instrukcja Obsługi
- EN** Instructions Manual

2022/06-V01





CR2032



IMPORTANT : Ce produit nécessite une box ENKI pour fonctionner.

MISE EN ROUTE

Assurez-vous que le Wi-Fi de votre routeur internet est en 2,4 GHz.

Étape 1

Ouvrez l'application ENKI et connectez-vous.

Étape 2

Dans l'onglet "*mes objets*", cliquez sur le bouton "+".

Étape 3

Sélectionnez la marque LEXMAN et choisissez le produit dans la liste.

Étape 4

Suivez les instructions décrites sur les écrans de l'application.

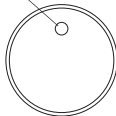
L'App ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.

Description du produit

L'application Enki permet de paramétrer les 3 appuis du bouton. Chaque type d'appui peut activer un scénario, un objet configuré dans l'application (éclairage, volet ...)

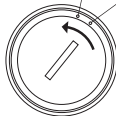
3 types d'appuis configurables : appui court, appui long, appui double.

Témoin lumineux

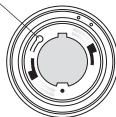


Ouvert

Fermé



Bouton reset



**Veillez à ôter la languette
qui protège la pile, afin
d'activer votre bouton
connecté.**



**Créez vos propres scénarios dans l'application
et associez-les à votre bouton connecté, par exemple :**



Appui simple

Scénario "réveil"
L'alarme se désactive,
les lumières s'allument
et les volets
s'ouvrent.



Appui long

Scénario
"retour à la maison"
l'alarme se désactive
et les lumières
s'allument.



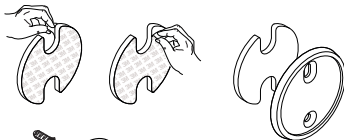
Appui double

Scénario "départ de la maison"
l'alarme se met en route,
toutes les ampoules et les
prises s'éteignent, les volets
se ferment.

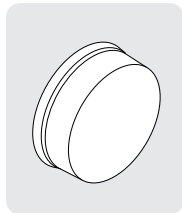
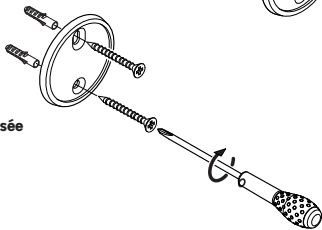
INSTALLATION

Base collée

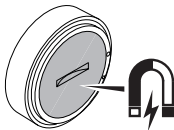
Retirez le film 3M à l'arrière du produit et la languette de la pile.



Base vissée



INSTALLATION MAGNÉTIQUE



Le bouton connecté dispose d'un aimant, il peut être fixé sur tout type de surface métallique : réfrigérateur, radiateur, lampe, etc.

Spécifications

Type de pile	CR2032
Température de fonctionnement	0°C - 45°C
Bande de fréquences utilisées	2405 - 2480MHz
Puissance de radio maximale	20dBm



- Ce produit ne doit être utilisé qu'en intérieur.
- Ce produit contient une pile au lithium.

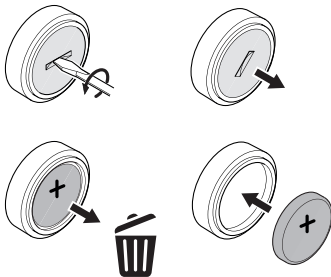
Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes
en seulement 2 heures, et cela peut conduire à la mort.
Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion.

- Retirez la pile et conservez-la en lieu sûr si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Risque d'explosion si la pile est mal placée.
- Remplacez la pile, uniquement par une pile de même type.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.
- Tout matériau entre le produit et la box ENKI réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur de béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre produit.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

Retirez le cache de la pile.

Remplacez la pile usagée par une pile de même type, repositionnez le couvercle, et tournez-le pour fermer.







IMPORTANTE: Este producto necesita una caja ENKI para funcionar.

PUESTA EN MARCHA

Asegúrese de que el wifi de su router de internet es de 2,4 GHz.

Paso 1

Abra la aplicación ENKI y conéctese.

Paso 2

En la pestaña “mis objetos”, haga clic sobre el botón “+”.

Paso 3

Seleccione la marca LEXMAN y elija el producto en la lista.

Paso 4

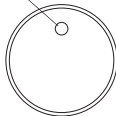
Siga las instrucciones descritas en las pantallas de la aplicación.

La App ENKI reconocerá automáticamente su objeto.

Descripción del producto

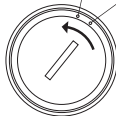
La aplicación Enki permite configurar las 3 pulsaciones del botón. Cada tipo de pulsación puede activar un escenario, un objeto configurado en la aplicación (iluminación, persianas...) Se pueden configurar 3 tipos de pulsaciones: pulsación corta, pulsación larga y pulsación doble.

Indicador luminoso

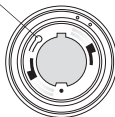


Abierto

Cerrado



Botón para resetear
(Reset)



**Asegúrese de retirar la
pestaña que protege la
pila para activar el botón
conectado.**



**Cree sus propios escenarios en la aplicación
y vincúelos con su botón conectado, por ejemplo:**



Pulsación simple

Escenario "despertador"
La alarma se desactiva,
se encienden las luces
y se abren
las persianas.



Pulsación larga

Escenario
"en casa"
la alarma se desactiva
y se encienden
las luces.



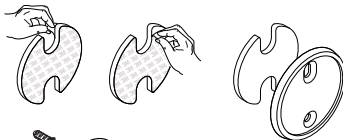
Pulsación doble

Escenario "salir de casa"
la alarma se activa,
todas las bombillas y los
enchufes se apagan, las
persianas se cierran.

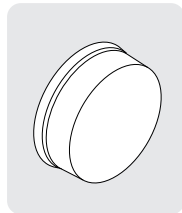
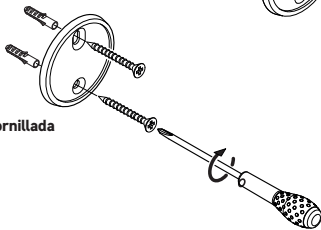
INSTALACIÓN

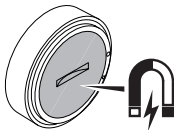
Base pegada

Retire la lámina 3M de la parte posterior del producto y la pestaña de la pila.



Base atornillada





INSTALACIÓN MAGNÉTICA

El botón conectado tiene un imán, se puede fijar en cualquier tipo de superficie metálica: nevera, radiador, lámpara, etc..

Especificaciones	
Tipo de pila	CR2032
Temperatura de funcionamiento	0°C - 45°C
Banda de frecuencias utilizadas	2405 - 2480MHz
Potencia de radio máxima	20dBm



- Este producto solamente se debe utilizar en el interior.
- Este producto contiene una pila de litio.

Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

En caso de ingestión de la pila, ésta puede provocar graves quemaduras internas en solamente 2 horas y puede causar la muerte.

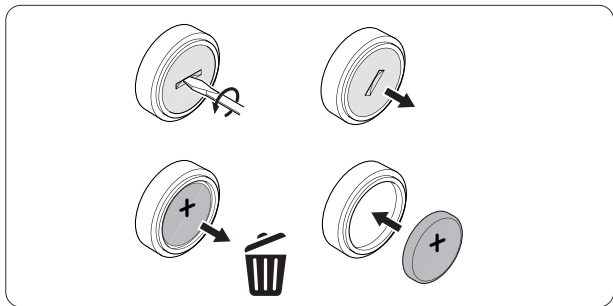
En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico.

- Retire la pila y guárdela en un lugar seguro si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo.
- Riesgo de explosión si la pila está mal colocada.
- Sustituya la pila solamente por otra del mismo tipo.
- La pila no debe exponerse a un calor excesivo, como el del sol, de un fuego, etc.
- Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento. (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas). Tenga esto en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su producto.
- Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA

Retire la tapa de la pila.

Sustituya la pila usada por otra del mismo tipo, vuelva a colocar la tapa y gírela para cerrar.







IMPORTANTE: Este produto requer uma central ENKI para funcionar.

COLOÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Certifique-se de que a rede Wi-Fi do seu router é de 2,4 GHz.

Etapa 1

Abra a aplicação ENKI e conecte-se.

Etapa 2

No separador «os meus objetos», clique no botão «+».

Etapa 3

Selecione a marca LEXMAN e escolha o produto a partir da lista.

Etapa 4

Siga as instruções descritas nos ecrãs da aplicação.

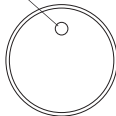
A aplicação ENKI reconhecerá automaticamente o seu objeto.

Descrição do produto

A aplicação Enki permite parametrizar as 3 pressões de botão. Cada tipo de pressão pode ativar um cenário, um objeto configurado na aplicação (iluminação, persiana, etc.).

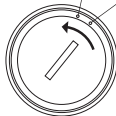
3 tipos de pressão podem ser configurados: pressão curta, pressão longa, pressão dupla.

Luz de presença

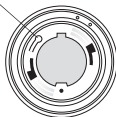


Aberto

Fechado



Botão de reiniciar



Não se esqueça de remover a patilha que protege a pilha para ativar o seu botão conectado.



**Crie os seus próprios cenários na aplicação
e associe-os ao seu botão conectado, por exemplo:**



Pressão simples

Cenário «Acordar»
O alarme é desativado,
as luzes acendem-se
e as persianas
abrem-se.



Pressão longa

Cenário
"Regresso a casa"
o alarme é desativado
e as luzes
acendem-se.



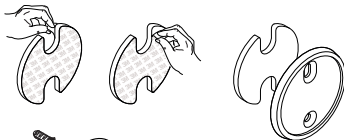
Pressão dupla

Cenário «Sair de casa»
o alarme é ativado,
todas as lâmpadas e
as tomadas são desligadas, as
persianas são fechadas.

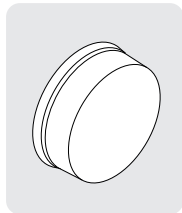
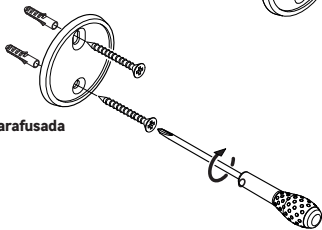
INSTALAÇÃO

Base colada

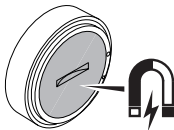
Remova a película 3M da parte de trás do produto e a patilha da pilha.



Base aparafusada



INSTALAÇÃO MAGNÉTICA



O botão conectado dispõe de um ímã, pode ser fixado em qualquer tipo de superfície metálica: frigorífico, radiador, lâmpada, etc.

Especificações

Tipo de pilha	CR2032
Temperatura de funcionamento	0°C - 45°C
Banda de frequências utilizadas	2405 - 2480MHz
Potência de rádio máxima	20dBm



- Este produto só deve ser utilizado dentro de casa.
- Este produto contém uma pilha de lítio.

Conserve as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.

Se engolida, a pilha pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, e pode levar à morte.

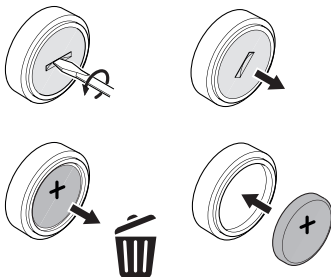
Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.

- Retire a pilha e conserve-a num local seguro, se não for utilizar o produto durante muito tempo.
- Risco de explosão se a pilha for colocada incorretamente.
- Substitua a pilha, apenas por uma pilha de mesmo tipo.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo, etc.
- Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Tenha isto em conta para definir o posicionamento do seu produto.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

Retire a tampa do compartimento da pilha.

Substitua a pilha usada por uma pilha de mesmo tipo, coloque a tampa novamente, e vire-a para fechar.









IMPORTANTE: Questo prodotto ha bisogno della box ENKI per funzionare

AVVIO

Assicurarsi che il Wi-Fi del tuo router internet sia a 2.4GHz.

Fase 1

Aprire l'applicazione ENKI e connettersi.

Fase 2

Nella tendina “i miei oggetti” cliccare sul pulsante “+”.

Fase 3

Selezionare la marca LEXMAN e selezionare il prodotto dalla lista.

Fase 4

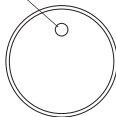
Seguire le istruzioni date nelle schermate dell'applicazione.

L'Applicazione ENKI riconoscerà automaticamente il tuo oggetto.

Descrizione del prodotto

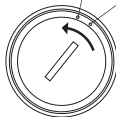
L'applicazione Enki consente di configurare la pressione dei 3 pulsanti. Ogni tipo di pressione può attivare uno scenario, un oggetto configurato nell'applicazione (illuminazione, tapparella, ecc.) Si possono configurare 3 tipi di pressione: pressione breve, pressione lunga, doppia pressione.

Indicatore luminoso

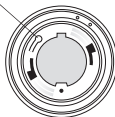


Aperto

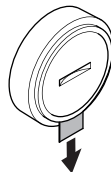
Chiuso



Pulsante di reset



**Assicurarsi di rimuovere
la linguetta che protegge
la batteria per attivare il
pulsante connesso.**



Creare scenari personalizzati nell'applicazione e collegarli, ad esempio:



Pressione semplice

Scenario di risveglio
L'allarme suona, le
luci si accendono
e le tapparelle si alzano.



Pressione lunga

Scenario
«ritorno a casa»:
l'allarme è disattivato.
e le luci si accendono.



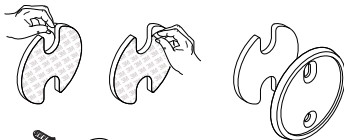
Doppia pressione

Scenario «uscita di casa»:
l'allarme si attiva,
tutte le luci e le prese
si spengono, le tapparelle si
abbassano.

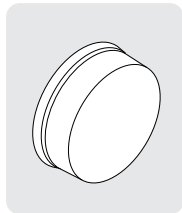
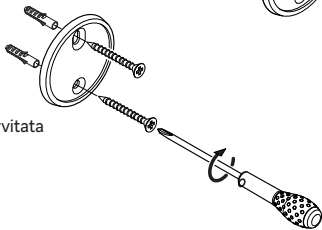
INSTALLAZIONE

Base incollata

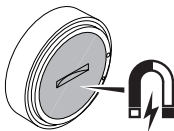
Rimuovere la pellicola 3M dal retro del prodotto e dalla linguetta della batteria.



Base avvitata



INSTALLAZIONE MAGNETICA



Il pulsante connesso è dotato di un magnete, può essere fissato a qualsiasi tipo di superficie metallica: frigorifero, radiatore, lampada, ecc.

Specifiche	
Tipo di batteria	CR2032
Temperatura di funzionamento:	0°C - 45°C
Banda di frequenza usata:	2405 - 2480MHz
Potenza radio massima:	20dBm



- Questo prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio.

Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.

Se viene ingoiata una batteria, questa può provocare delle gravi ustioni interne in solamente 2 ore e può causare la morte.

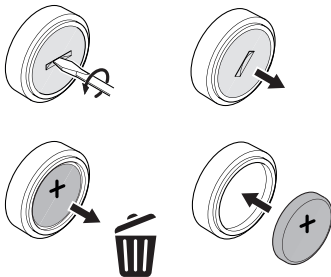
In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.
- Rischio di esplosione in caso di posizionamento errato della batteria.
- Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco, ecc.
- Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e la box ENKI riduce la distanza di funzionamento (principalmente: parete in cemento armato, parete in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto per definire la posizione del prodotto.
- Se si deve pulire il prodotto, usare un panno morbido.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Rimuovere il coperchio della batteria.

Sostituire la vecchia batteria con una dello stesso tipo, riposizionare il coperchio e chiuderlo.







WAŻNE: Produkt ten wymaga do funkcjonowania box-a ENKI.

URUCHOMIENIE

Upewnij się, że router internetowy Wi-Fi pracuje z częstotliwością 2,4 GHz.

Etap 1

Uruchom aplikację ENKI i zaloguj się.

Etap 2

W zakładce “moje obiekty”, kliknij na przycisk “+”.

Etap 3

Wybierz markę LEXMAN i wyselekcjonuj produkt z listy.

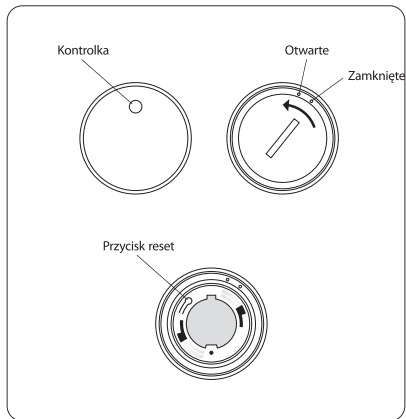
Etap 4

Postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi na kolejnych ekranach aplikacji.

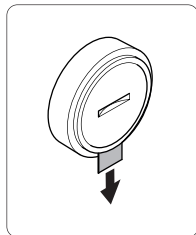
Aplikacja ENKI App automatycznie rozpozna Twój obiekt.

Opis produktu

Aplikacja Enki pozwala na konfigurację 3 naciśnień przycisków. Każdy rodzaj naciśnięcia może aktywować jeden scenariusz, skonfigurowany obiekt w aplikacji (oświetlenie, roleta, itp.) Można skonfigurować 3 rodzaje naciśnień: krótkie naciśnięcie, długie naciśnięcie, podwójne naciśnięcie.



**Należy pamiętać o
usunięciu zakładki
chroniącej baterię, aby
aktywować inteligentny
zdalny przycisk**



Twórz własne scenariusze w aplikacji i powiąż je z inteligentnym zdalnym przyciskiem, na przykład:



Krótkie naciśnięcie

Scenariusz "budzenie"
Wyłącza się alarm,
zapalają się światła
a rolety otwierają.



Długie naciśnięcie

Scenariusz
"powrót do domu"
Wyłącza się alarm
a światła zapalają się.



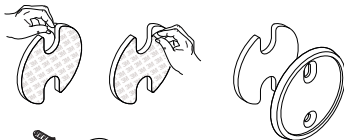
Podwójne naciśnięcie

Scenariusz "wyjście z domu"
włącza się alarm,
wszystkie żarówki i gniazdka
wyłączają się, rolety zamykają.

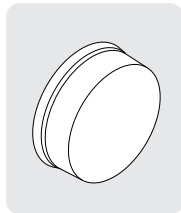
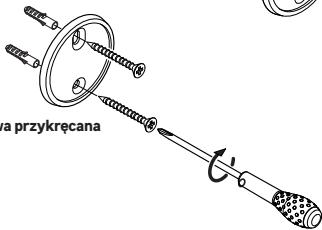
INSTALACJA

Podstawa klejona

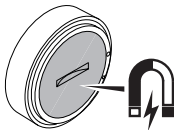
Usuń folię 3M z tylnej części produktu oraz zakładkę baterii. Podstawa przykręcana.



Podstawa przykręcana



MONTAŻ MAGNETYCZNY



Inteligentny zdalny przycisk posiada magnes, można go przymocować do każdego rodzaju metalowej powierzchni: lodówki, kaloryfera, lampy itp.

Specyfikacje

Typ baterii	CR2032
Temperatura funkcjonowania	0°C - 45°C
Wykorzystywane pasmo częstotliwości	2405 - 2480MHz
Maksymalna moc radiowa	20dBm



- Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Zawiera on baterię litową

Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.

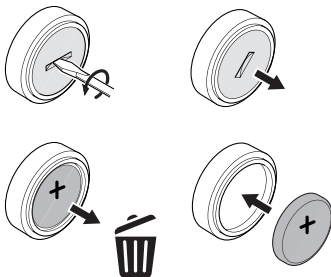
W przypadku połknięcia natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

- W przypadku, jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.
- Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowego podłączenia baterii.
- Wymieniaj baterię tylko na baterię tego samego typu.
- Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Jakikolwiek element/ materiał pomiędzy produktem a box-em ENKI zmniejsza zasięg połączenia (głównie: ściana żelbetowa, ściana betonowa, powierzchnie metalowe). Weź to pod uwagę określając umieszczenie twojego produktu.
- Jeśli musisz wyczyścić produkt, użyj miękkiej szmatki.

WYMIANA BATERII

Zdejmij pokrywę baterii.

Wymień starą baterię na baterię tego samego typu, załóż pokrywę i przekręć, aby ją zamknąć.







IMPORTANT: This product requires an ENKI box to work.

GETTING STARTED

Make sure that the Wi-Fi frequency of your internet router is 2.4GHz.

Step 1

Open the ENKI app and sign in.

Step 2

In the “my objects” tab, click the “+” button.

Step 3

Select the brand LEXMAN and choose the product from the list.

Step 4

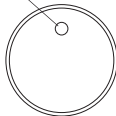
Follow the instructions on the application screens.

THE ENKI App will automatically recognize your object.

Description of the product

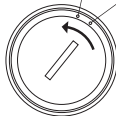
The Enki application allows you to set the 3 button presses. Each type of press can activate a scenario, an object configured in the application (lighting, shutters...) 3 types of configurable presses: short press, long press, double press.

Indicator light

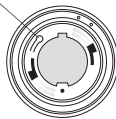


Open

Closed



Reset button



Make sure you remove the tab that protects the battery to activate your connected button.



**Create your own scenarios in the app
and associate them with your connected button, for example:**



Single press

"Alarm clock" scenario
The alarm turns off,
the lights switch on
and the shutters
open.



Long press

Scenario
"back home"
the alarm turns off
and the lights
switch on.



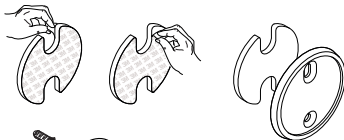
Double press

Scenario "leaving the house"
the alarm starts,
all the bulbs and
sockets switch off, the shutters
close.

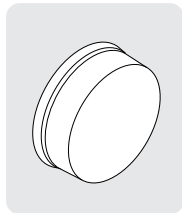
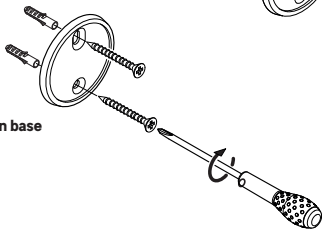
INSTALLATION

Glued base

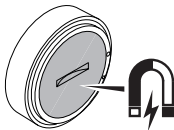
Remove the 3M film from the back of the product and the battery tab.



Screw-in base



MAGNETIC INSTALLATION



The connected button has a magnet, it can be attached to any type of metal surface: refrigerator, radiator, lamp, etc.

Specifications

Battery type	CR2032
Operating temperature	0°C - 45°C
Frequency band used	2405 - 2480MHz
Maximum radio power	20dBm



- This product should only be used indoors.
- This product contains a lithium battery.

Keep new and used batteries out of the reach of children.

If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours, and this can lead to death.

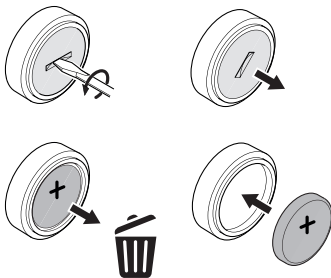
Seek medical assistance immediately if swallowed.

- Remove the battery and store it in a safe place if you do not use the product for a long time.
- Risk of explosion if battery is placed incorrectly.
- Replace the battery, only with one of the same type.
- The battery should not be exposed to excessive heat, such as sun, fire, etc.
- Any material between the product and the ENKI box reduces the operating distance (mainly: Reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when picking the location for your product.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.

BATTERY REPLACEMENT

Remove the battery cover.

Replace the old battery with a battery of the same type, put the cover back, and turn it to close.







Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

Nie jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.



Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la reglamentación local. Ponerse en contacto con su colectividad local o su revendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

No deseches las baterías ni los electrodomésticos viejos junto con la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Recicle estos productos a través de su distribuidor o utilice los contenedores selectivos a su disposición en su comunidad.



Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

Não junte as pilhas e aparelhos antigos com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que possam conter podem prejudicar a sua saúde e o meio ambiente. Leve estes produtos de volta ao distribuidor ou use os meios de reciclagem à sua disposição na sua área de residência.



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero i rifiuti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento differenziato, rispettoso dell'ambiente e delle normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e affidarlo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.



Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z władzami lokalnymi lub dystrybutorem w celu zasięgnięcia informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Uzupełnić opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu zbiórki i recyklingu materiałów.

Nie wyrzucać baterii i starych urządzeń z odpadami domowymi. Niebezpieczne substancje mogą zawierać mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Odebrać tych produktów dystrybutora lub w kolekcji oznaczona, do Państwa dyspozycji w/w okolicy.



Electrical products must not be disposed of with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.







	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń / Indoor use only.
	Courant continu (CC) / Aislamiento clase 2 / Isolamento de classe 2 / Isolamento di classe 2 / Klasa izolacji 2 / Insulation 2.

FR Veuillez prêter attention aux avertissements de cette notice / **ES** Por favor preste atención a los puntos de precaución enumerados en el manual / **PT** Por favor, preste atenção aos pontos de cautela listados no aviso / **IT** Si prega di prestare attenzione ai punti di cautela elencati nell'avviso / **PL** Należy zwrócić uwagę na punkty przestrogi wymienione w tym powiadomieniu / **EN** Please pay attention to the points of caution listed in the manual.



CE



Made in China



FR/ES/PT/IT/PL/EN

ADEO Services 135 rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France